Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

2024/2081(INI)

7.11.2024

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
578 - 687

Σχέδιο έκθεσης
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό – ετήσια έκθεση για το 2024
(2024/2081(INI))

Τροπολογία 578
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***τονίζει ότι η ελευθερία του ατόμου να επιλέγει θρησκεία, να πιστεύει ή να μην πιστεύει καθόλου παραμένει θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα που δεν μπορεί να τιμωρηθεί με θάνατο ή ταπεινωτική μεταχείριση· καταδικάζει, ως εκ τούτου, την ύπαρξη και την εφαρμογή των επονομαζόμενων νόμων αποστασίας που ποινικοποιούν και τιμωρούν την ενεργό επιλογή θρησκείας, την πίστη ή τη μη πίστη, και*** συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του·· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή

πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 579
Arkadiusz Mularczyk
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***εκφράζει τη λύπη του για τις διώξεις Χριστιανών ανά τον κόσμο και για την έλλειψη σεβασμού του θεμελιώδους δικαιώματός τους στην ελεύθερη άσκηση του χριστιανισμού· ζητεί εγγυήσεις για την ελεύθερη άσκηση του χριστιανισμού σε όλες τις χώρες, ιδίως σε εκείνες όπου οι Χριστιανοί υφίστανται διώξεις***· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα

δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 580
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις	34. ***υπενθυμίζει την ανάγκη να διοριστεί Ειδικός Απεσταλμένος της ΕΕ για την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη για προστασία των χριστιανικών κοινοτήτων που είναι οι πλέον διωκόμενες στον κόσμο·*** επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την

προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 581
Mariusz Kamiński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά

με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ· ***ζητεί να δοθεί ηχηρή απάντηση στις ανησυχητικές ειδήσεις σύμφωνα με τις οποίες πάνω από 365 εκατομμύρια Χριστιανοί υφίστανται διώξεις και διακρίσεις λόγω της πίστης τους σε έντονο βαθμό, και ότι 4 988 Χριστιανοί σκοτώθηκαν πέρυσι λόγω της πίστης τους·***

Or. pl

Τροπολογία 582
Isabel Serra Sánchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της***	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων***, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος έκφρασης θεϊστικών, μη θεϊστικών, αγνωστικιστικών ή αθεϊστικών απόψεων και του δικαιώματος στην αποστασία***· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες·

ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 583
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ,	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***παρατηρεί ότι ο αθεϊσμός και ο μη θρησκευτικός πληθυσμός αυξάνονται με ταχύ ρυθμό παγκοσμίως και δεν πρέπει να παραμελούνται στο πλαίσιο της πολιτικής της ΕΕ για την ελευθερία***

ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος και πεποιθήσεων· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 584
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο*** για την	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***ζητεί η θητεία του Ειδικού Απεσταλμένου*** για την προώθηση και την προστασία της

προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ***ώστε*** να ***μπορεί*** να ***εκτελεί άνετα*** την ***εντολή*** του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ ***να ανανεωθεί***, ***καθώς και*** να ***διοριστεί χωρίς καθυστέρηση ο Ειδικός Απεσταλμένος· συνιστά*** να ***διατεθούν στον Ειδικό Απεσταλμένο περισσότεροι ανθρώπινοι, υλικοί και οικονομικοί πόροι που θα επιτρέπουν*** την ***ορθή και αποτελεσματική εκτέλεση της αποστολής και των καθηκόντων*** του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 585
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές

κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του·*** τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·	κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 586
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την

προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ· ***καλεί την ΕΕ να ζητήσει εκθέσεις από τις αντιπροσωπείες της ΕΕ σχετικά με την κατάσταση της ελευθερίας της σκέψης, της συνείδησης, της θρησκείας και των πεποιθήσεων, και να τις ενοποιήσει·***

Or. en

Τροπολογία 587
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες·	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες·

συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ***ο Ειδικός Απεσταλμένος*** να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι δεν γίνεται αναφορά στον Ειδικό Απεσταλμένο στις επιστολές δέσμευσης των νέων Επιτρόπων της ΕΕ·*** τονίζει την ανάγκη ***να επιτραπεί στον Ειδικό Απεσταλμένο*** να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. sv

Τροπολογία 588
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές

κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***συνιστά*** να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί ***άνετα*** την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***τονίζει ότι πρέπει*** να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί ***αποτελεσματικά*** την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ· ***σημειώνει ότι η αντιμετώπιση της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων είναι επίσης καίριας σημασίας για την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της μετανάστευσης·***

Or. en

Τροπολογία 589
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για

πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα ***και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ***·	πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. de

Τροπολογία 590
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε

θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο*** για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ***,*** ***ώστε*** να ***μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του***· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· ***θεωρεί ότι ο Ειδικός Απεσταλμένος*** για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ ***πρέπει*** να ***ενσωματωθεί στην ΕΥΕΔ με τρόπο παρόμοιο με τους λοιπούς ειδικούς απεσταλμένους και ειδικούς εντεταλμένους της ΕΕ***· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 591
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές

κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες***,*** ***ιδίως χριστιανικές***· συνιστά να χορηγηθούν περισσότεροι πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 592
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν ***περισσότεροι***	34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με τις παραβιάσεις του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκείας και πεποιθήσεων· εκφράζει τη λύπη του για την εργαλειοποίηση ταυτοτήτων σχετικών με τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις για πολιτικούς σκοπούς και για τον αποκλεισμό ατόμων που ανήκουν σε θρησκευτικές μειονότητες και μειονότητες πεποιθήσεων, καθώς και σε θρησκευτικές κοινότητες σε ορισμένες τρίτες χώρες· συνιστά να χορηγηθούν ***επαρκείς*** πόροι

πόροι στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ·	στον Ειδικό Απεσταλμένο για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, ώστε να μπορεί να εκτελεί άνετα την εντολή του· τονίζει την ανάγκη ο Ειδικός Απεσταλμένος να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και συμπληρωματικά με τον ΕΕΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ομάδα εργασίας του Συμβουλίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία του δικαιώματος στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, να θέσουν τα ζητήματα αυτά στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεχίσουν να συνεργάζονται με τους σχετικούς μηχανισμούς και επιτροπές του ΟΗΕ· Or. fi

Τροπολογία 593
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 1 β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***(1) καταδικάζει απερίφραστα τις διώξεις Χριστιανών ανά τον κόσμο, δεδομένου ότι, σύμφωνα με την οργάνωση Open Doors, περισσότεροι από 360 εκατομμύρια Χριστιανοί αντιμετωπίζουν διώξεις, παρενοχλήσεις ή διακρίσεις· εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι ο χριστιανισμός είναι η πλέον διωκόμενη θρησκεία στον κόσμο, με τη Νιγηρία να είναι υπεύθυνη για το 90 % των Χριστιανών μαρτύρων παγκοσμίως·* Or. en

Τροπολογία 594
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 2 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	(2) καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να καταδικάσουν όλες αυτές τις ενέργειες και να υπερασπιστούν και να προστατεύσουν τη χριστιανική μας κληρονομιά· καταδικάζει τις επιθέσεις κατά ιερών και θρησκευτικών χώρων, που συνιστούν, ταυτόχρονα, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· επισημαίνει τον ρόλο που πρέπει να διαδραματίσουν τα κράτη μέλη της ΕΕ καταδικάζοντας και αντιμετωπίζοντας αυτές τις επιθέσεις κατά κοινοτήτων που μοιράζονται τη δική τους χριστιανική κληρονομιά·

Or. en

Τροπολογία 595
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 3 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	(3) καταδικάζει απερίφραστα την άνοδο του αντισημιτισμού σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 596
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 4 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	(4) εκφράζει απερίφραστα τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ΕΕ διαθέτει ετησίως εκατομμύρια ευρώ από τον προϋπολογισμό της για συνεργασία και διεθνή βοήθεια σε οργανισμούς που εμπλέκονται άμεσα σε δραστηριότητες που συνδέονται με την τρομοκρατία, όπως η UNRWA·

Or. en

Τροπολογία 597
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 5 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	(5) καλεί την Επιτροπή να σταματήσει κάθε χρηματοδότηση του ισλαμισμού και των οργανώσεων που συνδέονται με τον ισλαμισμό, καθώς και τις εκστρατείες εξύμνησης ή νομιμοποίησης της μαντίλας· καταδικάζει απερίφραστα το γεγονός ότι σε ορισμένες χώρες, όπως το Πακιστάν, υφίστανται νόμοι περί βλασφημίας οι οποίοι εμποδίζουν τις θρησκευτικές μειονότητες, όπως οι Χριστιανοί, να μιλήσουν ελεύθερα ή να συμμετάσχουν σε θρησκευτικές δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 598
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 – σημείο 6 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

(6) καταδικάζει απερίφραστα όλες τις περιπτώσεις ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, δολοφονιών για λόγους τιμής, γάμων ανηλίκων και καταναγκαστικών γάμων —περιπτώσεις ιδιαίτερα διαδεδομένες σε ισλαμικές κοινότητες·

Or. en

Τροπολογία 599
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. καταδικάζει την κλιμάκωση του εξαναγκασμού, των διακρίσεων, της παρενόχλησης και της βίας κατά μελών μειονοτήτων σκέψης, συνείδησης, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, της περιουσίας τους και των τόπων λατρείας τους· καταγγέλλει την προσφυγή στη βλασφημία, την αποστασία ή άλλες κατηγορίες βασιζόμενες σε θρησκευτικούς λόγους, συμπεριλαμβανομένης της πιθανότητας επιβολής θανατικής ποινής σε καταδικασθέντες, σε σχέση με θρησκευτικές μειονότητες και τις νόμιμες δραστηριότητές τους στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων στο διαδίκτυο και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης· καταδικάζει απερίφραστα τις διακρίσεις εις βάρος πολιτιστικών και θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των Χριστιανών, και/ή τις διώξεις εναντίον τους, σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 600

Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. παρατηρεί με βαθιά ανησυχία ότι μη θρησκευτικές, κοσμικές και ανθρωπιστικές οργανώσεις αντιμετωπίζουν σε ορισμένες χώρες αυξανόμενες διώξεις, μεταξύ των οποίων πρωτοφανή κύματα υποκίνησης μίσους και θανατώσεις· καταγγέλλει τις επιθέσεις κατά αναρίθμητων ατόμων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών λόγω της ειρηνικής αμφισβήτησης, της άσκησης κριτικής ή της σάτιρας που αφορά θρησκευτικές πεποιθήσεις, καθώς και το γεγονός ότι αυτή η συνεχιζόμενη παραβίαση της ελευθερίας σκέψης και έκφρασης παρατηρείται παντού, χωρίς να έχει γεωγραφικά και πολιτιστικά σύνορα·

Or. en

Τροπολογία 601
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. σημειώνει με ανησυχία την ύπαρξη νόμων περί βλασφημίας που προβλέπουν τη δυνατότητα επιβολής αυστηρών ποινών, συμπεριλαμβανομένης της θανατικής ποινής· αναγνωρίζει ότι οι νόμοι αυτοί συχνά χρησιμοποιούνται καταχρηστικά και συνεπάγονται ψευδείς κατηγορίες και παρερμηνεία· ζητεί την κατάργηση των νόμων περί βλασφημίας ή, τουλάχιστον, την αναθεώρηση των εν λόγω νόμων, ώστε να ανέβει ο πήχης σε ό,τι αφορά τα αποδεικτικά στοιχεία και

να διασφαλιστεί ότι θα λογοδοτούν όσοι αποδίδουν ψευδείς κατηγορίες·

Or. en

Τροπολογία 602
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. σημειώνει με ανησυχία την ύπαρξη νόμων περί βλασφημίας που προβλέπουν τη δυνατότητα επιβολής αυστηρών ποινών, συμπεριλαμβανομένης της θανατικής ποινής· αναγνωρίζει ότι οι νόμοι αυτοί συχνά χρησιμοποιούνται καταχρηστικά και συνεπάγονται ψευδείς κατηγορίες και παρερμηνεία· ζητεί την κατάργηση των νόμων περί βλασφημίας ή, τουλάχιστον, την αναθεώρηση των εν λόγω νόμων, ώστε να ανέβει ο πήχης σε ό,τι αφορά τα αποδεικτικά στοιχεία και να διασφαλιστεί ότι θα λογοδοτούν όσοι αποδίδουν ψευδείς κατηγορίες·

Or. en

Τροπολογία 603
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. σημειώνει με ανησυχία ότι οι Χριστιανοί παραμένουν η θρησκευτική ομάδα που διώκεται περισσότερο στον κόσμο, κυρίως από ισλαμιστές· καταδικάζει απερίφραστα όλες τις επιθέσεις εις βάρος χριστιανικών

κοινοτήτων ανά τον κόσμο· υπενθυμίζει ότι η ΕΕ μοιράζεται μια κοινή χριστιανική κληρονομιά και, ως εκ τούτου, είναι υποχρεωμένη να αντιμετωπίσει αυτές τις επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 604
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. καταδικάζει την παγκόσμια τάση ανόδου του αντισημιτισμού, μεταξύ άλλων εντός της ΕΕ· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν ενεργά με τους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς και να επιμείνουν στην πλήρη συμμετοχή του ΟΗΕ στην καταπολέμηση του αντισημιτισμού παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 605
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. τονίζει το γεγονός ότι η χριστιανική θρησκεία είναι η θρησκεία που υφίσταται τις περισσότερες διώξεις παγκοσμίως· τονίζει ότι περισσότεροι από 365 εκατομμύρια Χριστιανοί ζουν σε χώρες όπου είναι απολύτως προφανές ότι υφίστανται διώξεις λόγω της θρησκείας τους· καταδικάζει απερίφραστα τις διώξεις εναντίον Χριστιανών·

Or. fi

Τροπολογία 606
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την οργάνωση Open Doors, περισσότεροι από 360 εκατομμύρια Χριστιανοί αντιμετωπίζουν διώξεις, παρενοχλήσεις ή διακρίσεις·

Or. en

Τροπολογία 607
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. τονίζει ότι οι Χριστιανοί είναι η θρησκευτική ομάδα που υφίσταται τις περισσότερες διώξεις παγκοσμίως και αποτελούν το 80 % του συνόλου των διωκόμενων πιστών· τονίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των διωκόμενων Χριστιανών σε όλο τον κόσμο, οι οποίοι αποτελούν τη μεγάλη πλειοψηφία των θρησκευτικών ομάδων που αντιμετωπίζουν διακρίσεις, βία και θάνατο·

Or. en

Τροπολογία 608
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. υπενθυμίζει το επείγον ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 20 Απριλίου 2023, σχετικά με τον κίνδυνο θανατικής ποινής και εκτέλεσης του τραγουδιστή Yahaya Sharif Aminu για βλασφημία στη Νιγηρία· λαμβάνει υπόψη τη συνεχιζόμενη κράτηση και τη θανατική ποινή που εκκρεμεί εναντίον του Yahaya Sharif Aminu και τονίζει την ανάγκη να καταργηθούν οι νόμοι περί βλασφημίας στη Νιγηρία και τη Νοτιοανατολική Ασία·

Or. en

Τροπολογία 609
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. υπενθυμίζει ότι οι περισσότεροι παράγοντες βίαιων συγκρούσεων παγκοσμίως αφορούν καταγγελίες μειονοτήτων για αποκλεισμό, διακρίσεις και ανισότητες που συνδέονται με παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των μειονοτήτων, όπως παρατηρεί ο ειδικός εισηγητής των Ηνωμένων Εθνών για θέματα μειονοτήτων· τονίζει την ανάγκη ενοποίησης της προστασίας των δικαιωμάτων των μειονοτήτων και της ανάπτυξης μηχανισμών προστασίας σε επίπεδο Ηνωμένων Εθνών· υπενθυμίζει τις υποχρεώσεις των κρατών να προστατεύουν τα δικαιώματα των εθνικών, εθνοτικών, πολιτιστικών, θρησκευτικών ή γλωσσικών μειονοτήτων

εντός των οικείων εδαφών τους· καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει την προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες παγκοσμίως, μεταξύ άλλων ως προτεραιότητα βάσει του θεματικού προγράμματος για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στο πλαίσιο του NDICI-Global Europe·

Or. en

Τροπολογία 610
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. αναγνωρίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η πολιτική εκπροσώπηση των θρησκευτικών μειονοτήτων, των μειονοτήτων λόγω πεποιθήσεων και των εθνοτικών μειονοτήτων στα εθνικά, περιφερειακά και τοπικά νομοθετικά όργανα· αναγνωρίζει την ύπαρξη συστημάτων στα οποία οι θρησκευτικές μειονότητες, οι μειονότητες λόγω πεποιθήσεων ή οι εθνοτικές μειονότητες λαμβάνουν κοινοβουλευτικές έδρες που διατίθενται αποκλειστικά σε αυτές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε ορισμένες τρίτες χώρες οι μηχανισμοί αυτοί συχνά υπάρχουν νομικά αλλά δεν τηρούνται στην πράξη και χρησιμοποιούνται για την προώθηση μεμονωμένων πολιτικών συμφερόντων και όχι για την αποτελεσματική εκπροσώπηση των κοινοτήτων· συνιστά στα κράτη μέλη και στις αντιπροσωπείες της ΕΕ να ηγηθούν των προσπαθειών για να διασφαλίσουν ότι στις θρησκευτικές κοινότητες, τις κοινότητες λόγω πεποιθήσεων και τις εθνοτικές κοινότητες παρέχεται πράγματι πολιτική

φωνή και διαφάνεια στο πλαίσιο της εκλογικής διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 611
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. αναγνωρίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η πολιτική εκπροσώπηση των θρησκευτικών μειονοτήτων, των μειονοτήτων λόγω πεποιθήσεων και των εθνοτικών μειονοτήτων στα εθνικά, περιφερειακά και τοπικά νομοθετικά όργανα· αναγνωρίζει την ύπαρξη συστημάτων στα οποία οι θρησκευτικές μειονότητες, οι μειονότητες λόγω πεποιθήσεων ή οι εθνοτικές μειονότητες λαμβάνουν κοινοβουλευτικές έδρες που διατίθενται αποκλειστικά σε αυτές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε ορισμένες τρίτες χώρες οι μηχανισμοί αυτοί συχνά υπάρχουν νομικά αλλά δεν τηρούνται στην πράξη και χρησιμοποιούνται για την προώθηση μεμονωμένων πολιτικών συμφερόντων και όχι για την αποτελεσματική εκπροσώπηση των κοινοτήτων· συνιστά στα κράτη μέλη και στις αντιπροσωπείες της ΕΕ να ηγηθούν των προσπαθειών για να διασφαλίσουν ότι στις θρησκευτικές κοινότητες, τις κοινότητες λόγω πεποιθήσεων και τις εθνοτικές κοινότητες παρέχεται πράγματι πολιτική φωνή και διαφάνεια στο πλαίσιο της εκλογικής διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 612

András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. είναι της άποψης ότι η ειρηνική συνύπαρξη μεταξύ θρησκευτικών ομάδων στη Μέση Ανατολή διαδραματίζει καίριο ρόλο στο πλέγμα μεταξύ της ανθρωπιστικής βοήθειας, της ανάπτυξης και της ειρήνης· επαναβεβαιώνει ότι, με το να διατηρείται η ειρηνική συνύπαρξη μεταξύ θρησκευτικών ομάδων, οι εντάσεις μειώνονται, επιτρέποντας την άνθηση των ανθρωπιστικών προσπαθειών και των αναπτυξιακών πρωτοβουλιών, ενώ παράλληλα τίθενται τα θεμέλια για διαρκή ειρήνη· υπενθυμίζει ότι, ως εκ τούτου, η ειρηνική συνύπαρξη είναι θεμελιώδους σημασίας για τη σταθερότητα της περιοχής και ουσιαστικής σημασίας για την ειρηνική ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 613
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. σημειώνει με ανησυχία την άνοδο του ισλαμικού φονταμενταλισμού σε ολόκληρο τον κόσμο· καταδικάζει απερίφραστα τις επιθέσεις ισλαμιστών φονταμενταλιστών κατά χριστιανικών κοινοτήτων ανά τον κόσμο, καθώς και κατά άλλων κοινοτήτων, όπως η ινδουιστική κοινότητα στο Μπανγκλαντές· καταδικάζει τη

	συνεχιζόμενη βεβήλωση και τον βανδαλισμό ιερών θρησκευτικών χώρων σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 614
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34γ. σημειώνει με βαθιά ανησυχία τη δραματική μείωση των χριστιανικών κοινοτήτων στην Ανατολή, που πλήττονται από πολλαπλές κρίσεις και πολέμους στη Μέση Ανατολή, καθώς και το γεγονός ότι η εν λόγω μείωση πρόκειται να συνεχιστεί ή ακόμη και να επιταχυνθεί με τον τρέχοντα πόλεμο στο Ισραήλ και τον Λίβανο· υπενθυμίζει ότι, τα τελευταία είκοσι χρόνια, περισσότερο από το ήμισυ του χριστιανικού πληθυσμού στον Λίβανο, το Ιράκ, την Παλαιστίνη και τη Συρία έχει μεταναστεύσει· καλεί την ΕΕ να λάβει κατάλληλα μέτρα για την προστασία των πανάρχαιων μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 615
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34γ. καταδικάζει τον συνεχή αντισημιτισμό και την υποκίνηση μίσους σε χρηματοδοτούμενο από την ΕΕ σχολικό εκπαιδευτικό υλικό· καλεί την

Επιτροπή αφενός να θέσει όρους για τη χρηματοδότηση εκπαιδευτικού υλικού και αφετέρου να δεσμεύσει σχετικό ποσό έως ότου αφαιρεθεί το προαναφερθέν υλικό· απαιτεί, επιπλέον, να αφαιρεθεί αμέσως στο σύνολό του το σχολικό εκπαιδευτικό υλικό που δεν συμμορφώνεται με τα πρότυπα της UNESCO για την ειρήνη, την ανεκτικότητα, τη συνύπαρξη και την αποφυγή της βίας·

Or. en

Τροπολογία 616
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν διαθέτει ειδική στρατηγική για την καταπολέμηση της χριστιανοφοβίας, ενώ ο Χριστιανισμός είναι η θρησκεία που διώκεται περισσότερο στον κόσμο· σημειώνει, ωστόσο, ότι η Επιτροπή έχει συστήσει συντονιστή αρμόδιο για την καταπολέμηση της ισλαμοφοβίας·

Or. en

Τροπολογία 617
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34δ. θεωρεί ότι η θέση του Ειδικού Απεσταλμένου θα πρέπει να ενσωματωθεί

στην ΕΥΕΔ με τρόπο παρόμοιο με τους λοιπούς ειδικούς απεσταλμένους και ειδικούς εντεταλμένους της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι το προηγούμενο έτος ήταν η 10η επέτειος των κατευθυντηρίων γραμμών της ΕΕ για την προαγωγή και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, μολονότι στις κατευθυντήριες γραμμές προβλέπεται η αξιολόγησή τους από το Συμβούλιο ανά τριετία, μέχρι στιγμής δεν έχει δημοσιοποιηθεί καμία αξιολόγηση· καλεί το Συμβούλιο να διενεργήσει την εν λόγω αξιολόγηση και να κοινοποιήσει τα αποτελέσματα στο Κοινοβούλιο· υποστηρίζει πλήρως την πρακτική της ΕΕ να αναλαμβάνει ηγετικό ρόλο όσον αφορά τα σχετικά θεματικά ψηφίσματα στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ· καλεί την ΕΥΕΔ και τις αντιπροσωπείες της ΕΕ να εγείρουν, όπου αρμόζει, γενικά ζητήματα και ειδικές περιπτώσεις που σχετίζονται με τη δίωξη ή τις διακρίσεις εις βάρος μειονοτήτων λόγω πεποιθήσεων ή θρησκευτικών μειονοτήτων στο πλαίσιο των διαλόγων για τα ανθρώπινα δικαιώματα με χώρες εταίρους και σε φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ακολουθώντας μια προσέγγιση προσανατολισμένη στα αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 618
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34ε. υποστηρίζει πλήρως το δικαίωμα στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης και

θρησκεύματος, στην ελευθερία πίστης ή μη πίστης, καθώς και στο δικαίωμα του ατόμου να εκδηλώνει, να αλλάζει ή να εγκαταλείπει το θρήσκευμα ή την πίστη του χωρίς να φοβάται ότι θα υποστεί βία και διακρίσεις· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την προστασία αυτών των δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 619
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34στ. αναγνωρίζει την αξία του διαθρησκειακού και διαθρησκευτικού διαλόγου που οδηγεί σε ειρηνική συνύπαρξη και αμοιβαία κατανόηση μεταξύ των διαφόρων εθνοτικών ή θρησκευτικών ομάδων ή ομάδων πεποιθήσεων και παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να τον προωθήσει·

Or. en

Τροπολογία 620
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34ζ. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την άνοδο του αντισημιτισμού σε ολόκληρο τον κόσμο· καταδικάζει το γεγονός ότι ισλαμιστές εξτρεμιστές εξαπολύουν απειλές και επιτίθενται σε άλλες θρησκευτικές ομάδες στη Μέση

Ανατολή και την Αφρική·

Or. en

Τροπολογία 621
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης, στην ελευθερία των μέσων επικοινωνίας και δικαίωμα πληροφόρησης	Δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης, ***στην ακαδημαϊκή ελευθερία***, στην ελευθερία των μέσων επικοινωνίας και δικαίωμα πληροφόρησης

Or. en

Τροπολογία 622
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δικαίωμα στην ακαδημαϊκή ελευθερία

Or. en

Τροπολογία 623
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός

ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·

ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· ***υπενθυμίζει ότι οι δημοκρατίες μπορούν να λειτουργούν μόνο όταν οι πολίτες έχουν πρόσβαση σε ανεξάρτητες και αξιόπιστες πληροφορίες, γεγονός που καθιστά τους δημοσιογράφους βασικούς παράγοντες για τη διασφάλιση της δημοκρατίας·*** εκφράζει***, ως εκ τούτου,*** τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· ***εκφράζει την ανησυχία του για τη χρήση ρητορικής μίσους κατά δημοσιογράφων, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, η οποία έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα·*** εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·

Or. en

Τροπολογία 624
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της

έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·	έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων· ***αναφέρει ότι η «ρητορική μίσους» συνεπάγεται δυσανάλογο περιορισμό της ελευθερίας της έκφρασης, η οποία αποτελεί βασική προϋπόθεση μιας δημοκρατικής κοινωνίας, όπως περιγράφεται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·***
	Or. en

Τροπολογία 625
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων

για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·

για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων· ***σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή Προστασίας των Δημοσιογράφων, το 2023 σκοτώθηκαν σε καταστάσεις συγκρούσεων 78 δημοσιογράφοι, ενώ το 2022 ο αντίστοιχος αριθμός ήταν 42, άρα σημειώθηκε ανησυχητική αύξηση κατά 85 %·***

Or. en

Τροπολογία 626
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας***, των επονομαζόμενων «νόμων περί ξένων πρακτόρων»*** και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων

ζώνες συγκρούσεων·	και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·

Or. en

Τροπολογία 627
Isabel Serra Sánchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων***, ιδίως στη Λωρίδα της Γάζας***·

Or. en

Τροπολογία 628
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες ***πληροφορίες*** για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες ***και ποικίλες πηγές πληροφοριών*** για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·

Or. en

Τροπολογία 629
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης	35. τονίζει την κρίσιμη σημασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης σε αξιόπιστες πληροφορίες για τη διατήρηση της δημοκρατίας και ενός ακμάζοντος χώρου της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τους αυξανόμενους περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο, ιδίως για τους δημοσιογράφους, μέσω της λογοκρισίας ή της επιβαλλόμενης

αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους σε ζώνες συγκρούσεων·	αυτολογοκρισίας και της κατάχρησης των αντιτρομοκρατικών νόμων ή των νόμων για την καταπολέμηση της διαφθοράς με σκοπό την καταστολή δημοσιογράφων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· εκφράζει, επιπλέον, ανησυχίες σχετικά με τη σωματική ασφάλεια των δημοσιογράφων και των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης και τη στόχευσή τους ***και συχνά τη δολοφονία τους*** σε ζώνες συγκρούσεων·

Or. en

Τροπολογία 630
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του για την προστασία και την προώθηση της ακαδημαϊκής ελευθερίας ως βασικής συνιστώσας των ανοικτών και δημοκρατικών κοινωνιών· υπογραμμίζει τις επιθέσεις κατά της ακαδημαϊκής ελευθερίας όχι μόνο από αυταρχικά και ολοκληρωτικά καθεστώτα, αλλά και από ακραίες και λαϊκιστικές δυνάμεις παγκοσμίως· ζητεί την προστασία των φοιτητών και των ακαδημαϊκών από τη λογοκρισία, τις διώξεις και τα αντίποινα· ζητεί να αναπτυχθούν σημεία αναφοράς για την ακαδημαϊκή ελευθερία και να ενταχθούν στη διασφάλιση της ποιότητας των ιδρυμάτων στο πλαίσιο των ακαδημαϊκών κατατάξεων, διαδικασιών και κριτηρίων·

Or. en

Τροπολογία 631
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. πιστεύει ότι απαιτούνται περαιτέρω στοχευμένες ενισχύσεις σε τομείς όπως η καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, η οποία δεν πρέπει να μετατραπεί σε λογοκρισία ή περαιτέρω παραπληροφόρηση, η ανάπτυξη ικανοτήτων, η διεύρυνση, η παρακολούθηση εκλογών, η πυρηνική ασφάλεια, η στήριξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 632
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35β. σημειώνει με ανησυχία ότι η «κοινωνική αφύπνιση» και η επακόλουθη κουλτούρα της ακύρωσης διευρύνουν τον κοινωνικό διχασμό, αποθαρρύνουν τον ανοιχτό και ειλικρινή διάλογο, οδηγούν σε μια απλουστευτική θεώρηση της ιστορίας, προωθούν τη λογοκρισία και τον ιστορικό αναθεωρητισμό και περιορίζουν αναπόφευκτα την ελευθερία της έκφρασης·

Or. en

Τροπολογία 633
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35γ. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για τη βεβήλωση και τον βανδαλισμό ιερών και θρησκευτικών χώρων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να καταδικάσουν όλες αυτές τις ενέργειες και να υπερασπιστούν και να προστατεύσουν τη χριστιανική μας κληρονομιά·

Or. en

Τροπολογία 634
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35δ. σημειώνει με ανησυχία και καταδικάζει την άνοδο του αντισημιτισμού σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 635
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των	36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· ***σημειώνει με ανησυχία ότι η «κοινωνική αφύπνιση» και η επακόλουθη κουλτούρα της ακύρωσης διευρύνουν τον κοινωνικό διχασμό, αποθαρρύνουν τον ανοιχτό και ειλικρινή διάλογο, οδηγούν σε μια***

ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·

απλουστευτική θεώρηση της ιστορίας, προωθούν τη λογοκρισία και τον ιστορικό αναθεωρητισμό και περιορίζουν αναπόφευκτα την ελευθερία της έκφρασης· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 636
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως·	36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως·

χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·	χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης· ***ζητεί από την ΕΕ να λάβει υπόψη τις επιθέσεις κατά της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης, καθώς και τη συνεχιζόμενη και συστηματική διάβρωση του δικαιώματος στην ενημέρωση, όταν παρακολουθεί κατά πόσο συμμορφώνονται οι συμφωνίες σύνδεσης και οι εμπορικές συμφωνίες με τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα·***
	Or. en

Τροπολογία 637
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· ***εκφράζει την ανησυχία του για*** την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών	36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να στηρίξει αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· ***επισημαίνει τον ρόλο που διαδραματίζουν οι ελεγκτές γεγονότων στο τοπίο των μέσων ενημέρωσης, δεδομένου ότι διασφαλίζουν ότι το κοινό μπορεί να εμπιστεύεται τις πληροφορίες που λαμβάνει· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, ως εκ τούτου, αποτελούν σημαντικούς στόχους επιθέσεων από ανελεύθερα καθεστώτα· καταδικάζει*** την εκτεταμένη χρήση

των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·

στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 638
Mariusz Kamiński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί επειγόντως την ΕΕ να ***στηρίξει*** αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει	36. καλεί επειγόντως την ΕΕ ***και τα κράτη μέλη*** να ***στηρίξουν*** αξιόπιστα μέσα ενημέρωσης και κέντρα πληροφόρησης που προωθούν τη λογοδοσία των αρχών και στηρίζουν τις δημοκρατικές μεταβάσεις***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ανάγκη τήρησης των αρχών της πολυφωνίας, της διαφάνειας και της ανεξαρτησίας***· εκφράζει την ανησυχία του για την εκτεταμένη χρήση στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για τη φίμωση δημοσιογράφων, ακτιβιστών, συνδικαλιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία που αποσκοπεί στην προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών

τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·	των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές νομικές ενέργειες και στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· ενθαρρύνει τους νομοθέτες σε τρίτες χώρες να αναπτύξουν νομοθεσία με τον ίδιο στόχο, στο πλαίσιο ευρύτερων προσπαθειών για την προώθηση και την προστασία της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης·
	Or. pl

Τροπολογία 639
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο της Επιτροπής να χρηματοδοτήσει πρωτοβουλίες που στηρίζουν δημοσιογράφους σε νομικά και πρακτικά θέματα, μεταξύ άλλων και εκτός της ΕΕ, μέσω του σχεδίου δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία· καλεί την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή βοήθειας σε στοχευμένους δημοσιογράφους σε παγκόσμιο επίπεδο· αναγνωρίζει τη συμβολή στην επίτευξη αυτού του στόχου προγραμμάτων όπως η Media4Democracy, που έχει πλέον παύσει να λειτουργεί, και άλλες χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Δημοκρατία·	37. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο της Επιτροπής να χρηματοδοτήσει πρωτοβουλίες που στηρίζουν δημοσιογράφους σε νομικά και πρακτικά θέματα, μεταξύ άλλων και εκτός της ΕΕ, μέσω του σχεδίου δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία· καλεί την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή βοήθειας σε στοχευμένους δημοσιογράφους σε παγκόσμιο επίπεδο***, υπενθυμίζοντας ότι οι ανεξάρτητοι δημοσιογράφοι βρίσκονται στην πρώτη γραμμή του αγώνα κατά της παραπληροφόρησης που υπονομεύει τις δημοκρατίες***· αναγνωρίζει τη συμβολή στην επίτευξη αυτού του στόχου προγραμμάτων όπως η Media4Democracy, που έχει πλέον παύσει να λειτουργεί, και άλλες χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Δημοκρατία·
	Or. en

Τροπολογία 640
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο της Επιτροπής να χρηματοδοτήσει πρωτοβουλίες που στηρίζουν δημοσιογράφους σε νομικά και πρακτικά θέματα, μεταξύ άλλων και εκτός της ΕΕ, μέσω του σχεδίου δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία· καλεί την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή βοήθειας σε στοχευμένους δημοσιογράφους σε παγκόσμιο επίπεδο· αναγνωρίζει τη συμβολή στην επίτευξη αυτού του στόχου προγραμμάτων όπως η Media4Democracy, που έχει πλέον παύσει να λειτουργεί, και άλλες χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Δημοκρατία·	37. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο της Επιτροπής να χρηματοδοτήσει πρωτοβουλίες που στηρίζουν δημοσιογράφους σε νομικά και πρακτικά θέματα, μεταξύ άλλων και εκτός της ΕΕ, μέσω του σχεδίου δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία· καλεί την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή βοήθειας σε στοχευμένους δημοσιογράφους σε παγκόσμιο επίπεδο· αναγνωρίζει τη συμβολή στην επίτευξη αυτού του στόχου προγραμμάτων όπως η Media4Democracy, που έχει πλέον παύσει να λειτουργεί, και άλλες χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Δημοκρατία· ***παροτρύνει την ΕΕ να συμβάλει στο να καταστούν αξιόπιστες ειδησεογραφικές πηγές διαθέσιμες σε περισσότερους ανθρώπους που ζουν σε χώρες που περιορίζουν την ελευθερία του Τύπου·***

Or. en

Τροπολογία 641
Mariusz Kamiński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. τονίζει ότι είναι βαθιά συγκλονισμένο από κάθε περίπτωση θανάτου δημοσιογράφου στο πλαίσιο της εργασίας του, και ότι η δημοσιογραφία

	εξακολουθεί να αποτελεί εξαιρετικά επικίνδυνο επάγγελμα παρά τη θέσπιση προφυλάξεων για τις συντακτικές ομάδες, τα μαθήματα κατάρτισης, τη χρήση προστατευτικού εξοπλισμού και τις δράσεις που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της ατιμωρησίας· απέναντι στις απειλές που αντιμετωπίζουν οι δημοσιογράφοι, όπως η φυλάκιση, η απαγωγή και η εξαφάνιση, ζητεί να συνεχιστεί η αποφασιστική δράση για την προστασία της ελευθερίας του Τύπου και της ασφάλειας των δημοσιογράφων, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης της στήριξης των διεθνών οργανισμών που εργάζονται για την προστασία των δημοσιογράφων, και ιδίως της παρακολούθησης της κατάστασης σε χώρες όπου απειλείται η ελευθερία του λόγου·

Or. pl

Τροπολογία 642
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για την επιδείνωση της κατάστασης της ελευθερίας του Τύπου σε ολόκληρο τον κόσμο· καταδικάζει τη λογοκρισία δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών μέσω της εφαρμογής των λεγόμενων νόμων περί ξένων πρακτόρων, καθώς και άλλων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που έχουν εγκριθεί από αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 643
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για την επιδείνωση της κατάστασης της ελευθερίας του Τύπου σε ολόκληρο τον κόσμο· καταδικάζει τη λογοκρισία δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών μέσω της εφαρμογής των λεγόμενων νόμων περί ξένων πρακτόρων, καθώς και άλλων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που έχουν εγκριθεί από αυταρχικά και ***ανελεύθερα*** καθεστώτα·	38. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για την επιδείνωση της κατάστασης της ελευθερίας του Τύπου σε ολόκληρο τον κόσμο· καταδικάζει τη λογοκρισία δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών μέσω της εφαρμογής των λεγόμενων νόμων περί ξένων πρακτόρων, καθώς και άλλων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που έχουν εγκριθεί από αυταρχικά και ***ολοκληρωτικά*** καθεστώτα· ***καταγγέλλει το γεγονός ότι η λογοκρισία χρησιμοποιείται όλο και περισσότερο, μέσω τακτικών και μέσω περιοριστικών μέτρων, κατά των πολιτών προκειμένου να φιμωθούν· επισημαίνει ότι τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν αυθαίρετες κρατήσεις, εκστρατείες δυσφήμισης, διακρίσεις, εκφοβισμό ή βία, συμπεριλαμβανομένων δολοφονιών, απαγωγών, αυθαίρετων συλλήψεων και κρατήσεων·***

Or. en

Τροπολογία 644
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις διπλωματικές τους προσπάθειες σχετικά με τη λογοκρισία, τις απειλές ή τις επιθέσεις

κατά της ακαδημαϊκής ελευθερίας, οι οποίες έχουν καταστροφικές συνέπειες για το δικαίωμα στην εκπαίδευση και την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασης· χαιρετίζει την ένταξη ακαδημαϊκών που διατρέχουν κίνδυνο στον μηχανισμό της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει υψηλό επίπεδο στήριξης στο Παγκόσμιο Δίκτυο για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Δημοκρατία, το οποίο παρέχει ασφαλή χώρο για φοιτητές και ακαδημαϊκούς που έχουν αναγκαστεί να εγκαταλείψουν τις χώρες τους διότι υπερασπίστηκαν τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 645
Marion Maréchal

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. εκφράζει τη λύπη του για τη διάδοση, σε διάφορες ευρωπαϊκές χώρες, μιας κουλτούρας ακύρωσης και μεταμέλειας που προωθείται από την «κοινωνική αφύπνιση», η οποία, με το πρόσχημα της υπεράσπισης των δικαιωμάτων των μειονοτικών ομάδων, θέτει σε κίνδυνο την πολιτική συνοχή της κοινωνίας· καταδικάζει απερίφραστα κάθε απόπειρα λογοκρισίας που οδηγεί σε απλουστευτική εικόνα της ιστορίας, του πολιτισμού και της ανθρωπότητας· επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του υπέρ της ελευθερίας της έκφρασης και των ακαδημαϊκών ελευθεριών, ιδίως της ελευθερίας της έρευνας, η οποία επί του παρόντος δέχεται επίθεση εκφοβισμού από τους ακτιβιστές της κουλτούρας της

ακύρωσης·

Or. fr

Τροπολογία 646
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. σημειώνει με ανησυχία ότι πάνω από το ήμισυ του παγκόσμιου πληθυσμού ζει σε περιβάλλοντα με πλήρως ή σοβαρά περιορισμένα επίπεδα ακαδημαϊκής ελευθερίας, γεγονός που έχει σοβαρές συνέπειες για το δικαίωμα στην εκπαίδευση, την απόλαυση των οφελών της επιστημονικής προόδου και την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασης· παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την ανάσχεση της λογοκρισίας, των απειλών ή των επιθέσεων κατά της ακαδημαϊκής ελευθερίας, και ιδίως της φυλάκισης ακαδημαϊκών παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 647
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 29 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δικαιώματα των αυτόχθονων πληθυσμών

Or. en

Τροπολογία 648
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 29 β (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	σημειώνει με δυσαρέσκεια ότι οι αυτόχθονες πληθυσμοί εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν εκτεταμένες και συστηματικές διακρίσεις και διώξεις παγκοσμίως, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαστικών εκτοπισμών· καταδικάζει τις αυθαίρετες συλλήψεις και τις δολοφονίες των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των υπερασπιστών της γης που προασπίζονται τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών· τονίζει ότι η προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών και των παραδοσιακών πρακτικών τους είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη της βιώσιμης ανάπτυξης, την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και τη διατήρηση της βιοποικιλότητας· ζητεί από τις κυβερνήσεις να εκπονήσουν αναπτυξιακές και περιβαλλοντικές πολιτικές που σέβονται τα οικονομικά, κοινωνικά και πολιτιστικά δικαιώματα και δεν αποκλείουν τους αυτόχθονες και τους τοπικούς πληθυσμούς, σύμφωνα με τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΕ, τα κράτη μέλη και τους εταίρους τους στη διεθνή κοινότητα να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αναγνώριση, προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στη γλώσσα, τη γη, τα εδάφη και τους πόρους τους, όπως ορίζεται στη Διακήρυξη του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών· καλεί όλα τα κράτη, ιδίως τα κράτη μέλη της ΕΕ, να μεριμνήσουν ώστε οι αυτόχθονες πληθυσμοί και οι τοπικές κοινότητες να

συμπεριληφθούν στις συζητήσεις και τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων της διεθνούς κλιματικής διπλωματίας· ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει να προωθεί τον διάλογο και τη συνεργασία μεταξύ των αυτοχθόνων πληθυσμών και της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 649
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·	39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας· ***εκφράζει την ανησυχία του για τις τρέχουσες τάσεις στις εκλογικές διαδικασίες, όπως η αυξανόμενη μείωση της συμμετοχής στις εκλογές και των δημοκρατικών επιδόσεων ή οι αυξανόμενες διενέξεις σχετικά με την αξιοπιστία των εκλογών· υπογραμμίζει ότι η δυσπιστία στην εκλογική διαδικασία μπορεί να επιδεινωθεί όχι μόνο από παρατυπίες αλλά και από δημόσιες δηλώσεις, μεταξύ άλλων από συμμετέχοντες· υπενθυμίζει ότι η αντίληψη του κοινού για τις εκλογικές διαδικασίες είναι εξίσου σημαντική με την ίδια τη διαδικασία, καθώς η χειραγώγησή της μπορεί να οδηγήσει σε τοξική πόλωση ή στοχευμένες επιθέσεις· καλεί τις τρίτες χώρες να εντείνουν τις προσπάθειές τους για σαφή ενημέρωση σχετικά με όλα τα στάδια των αντίστοιχων εκλογικών διαδικασιών και***

	συστημάτων τους, καθώς και σχετικά με υφιστάμενους μηχανισμούς λογοδοσίας σε περίπτωση παρατυπιών· καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναλύσουν τις πρωτοβουλίες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που θέτει η ΤΝ στις εκλογικές διαδικασίες και να υποβάλουν έκθεση στο Κοινοβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 650
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·	39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας· ***υπογραμμίζει τον οικουμενικό χαρακτήρα της άμεσης και έμμεσης ψηφοφορίας και το γεγονός ότι τα όριά του δεν πρέπει να βασίζονται σε κριτήρια που εισάγουν διακρίσεις· ζητεί να ενταθούν οι προσπάθειες για τη διασφάλιση της συμμετοχής των μειονοτήτων στα κοινά· επαναβεβαιώνει την ανάγκη να αυξηθεί η εκπροσώπηση των γυναικών, των νέων και των ευάλωτων ομάδων· σημειώνει ότι το δικαίωμα συμμετοχής στα κοινά συνδέεται άμεσα με την ελευθερία του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και του συνεταιρίζεσθαι·***

Or. en

Τροπολογία 651
Arkadiusz Mularczyk
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·	39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας· ***επισημαίνει με βαθιά ανησυχία την αυξανόμενη παρέμβαση της Ρωσίας στις εκλογές άλλων χωρών μέσω υβριδικών τακτικών με στόχο την αποσταθεροποίηση της Δύσης·***

Or. en

Τροπολογία 652
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. ***τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά*** και ***ανελεύθερα καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·***	39. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το δικαίωμα στην ελευθερία του λόγου*** και ***στη συμμετοχή στον δημόσιο λόγο υποβαθμίζεται, γεγονός που θέτει περαιτέρω σε κίνδυνο τα ανθρώπινα δικαιώματα·***

Or. en

Τροπολογία 653
Mariusz Kamiński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ***ανελεύθερα καθεστώτα***· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·	39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά ***καθεστώτα*** και ***υπόκειται σε σημαντικούς περιορισμούς σε επίδοξα δημοκρατικά κράτη***· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·

Or. pl

Τροπολογία 654
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ***ανελεύθερα*** καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·	39. τονίζει ότι το δικαίωμα συμμετοχής σε ελεύθερες και δίκαιες εκλογές δεν γίνεται σεβαστό σε αυταρχικά και ***ολοκληρωτικά*** καθεστώτα· επισημαίνει ότι τα καθεστώτα αυτά διενεργούν εκλογές νοθείας με στόχο την εδραίωση της εξουσίας τους, καθώς υπάρχει έλλειμμα πραγματικής πολιτικής αντιπαράθεσης και πολυφωνίας·

Or. en

Τροπολογία 655
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ***τον ρόλο*** του εμπορίου ***ως σημαντικού μέσου*** για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ***ορισμένων*** υπερβολικών ***και*** καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· ***χαιρετίζει*** την ***εναρμόνιση που προέκυψε από*** την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·	40. τονίζει ***ότι ο ρόλος*** του εμπορίου ***θα μπορούσε να αποτελέσει σημαντικό μέσο*** για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι ***το ουσιώδες στοιχείο της ρήτρας για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις εμπορικές συμφωνίες της ΕΕ δεν έχει ενεργοποιηθεί μέχρι σήμερα· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ενισχυθεί η αποτελεσματική εφαρμογή της ρήτρας για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις εμπορικές συμφωνίες της ΕΕ· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι*** σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· ***ζητεί την εφαρμογή των συστάσεων της Ευρωπαίας Διαμεσολαβήτριας σχετικά με τη δημιουργία διαδικτυακής πύλης για τη διαχείριση καταγγελιών στο πλαίσιο των εμπορικών και χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ, καθώς και για την προσαρμογή της «υπηρεσίας μίας στάσης» της Επιτροπής, ώστε να καταστεί δυνατή η υποβολή καταγγελιών που αφορούν μη συμμόρφωση με τις ρήτρες για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η οποία θα πρέπει να είναι προσβάσιμη, φιλική προς τον πολίτη και διαφανής· καλεί την Επιτροπή να επιδιώξει τη δημιουργία ενός διαφανούς, ανεξάρτητου και δημόσιου μηχανισμού καταγγελιών σχετικά με παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στους εμπορικούς εταίρους· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει την κατάσταση των ανθρώπινων δικαιωμάτων στους εμπορικούς εταίρους στην έκθεσή της σχετικά με την κοινή εμπορική πολιτική· καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει την επικοινωνία της με το Κοινοβούλιο σχετικά με τις εκτιμήσεις και τις αποφάσεις της όσον αφορά την επιβολή των ρητρών για τα ανθρώπινα***

δικαιώματα στις διεθνείς συμφωνίες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ***των*** υπερβολικών ***ή*** καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα***, τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, το περιβάλλον, τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών*** και τη δημοκρατία· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων δεν κατονομάζονται ως επηρεαζόμενα ενδιαφερόμενα μέρη και επισημαίνει ότι τούτοι είναι ζωτικής σημασίας για την επιτυχία της οδηγίας για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα (CSDDD), δεδομένου του ρόλου τους στην παρακολούθηση της ανεύθυνης επιχειρηματικής συμπεριφοράς και στην καταγγελία των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· χαιρετίζει*** την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα ***και ζητεί την ταχεία εφαρμογή της·*** εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών· ***παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να επιδείξουν συνοχή στα μηνύματά τους στον ΟΗΕ και σε άλλα πολυμερή φόρουμ σχετικά με την ανάγκη εφαρμογής της δεσμευτικής συνθήκης για τη δέουσα επιμέλεια·***

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 656
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· ***παροτρύνει την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα και να προωθήσει την ανάπτυξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων μέσω των εμπορικών πολιτικών μας, ιδίως του ΣΓΠ*** +· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· ***υπογραμμίζει τις βασικές υποχρεώσεις και ευθύνες των κρατών και άλλων παραγόντων, όπως εταιρείες και επιχειρήσεις, σε ό,τι αφορά τον μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, την πρόληψη των αρνητικών της συνεπειών στα ανθρώπινα δικαιώματα και την προώθηση κατάλληλων πολιτικών που να συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα·*** εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της

Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων δεν κατονομάζονται ως επηρεαζόμενα ενδιαφερόμενα μέρη και επισημαίνει ότι τούτοι είναι ζωτικής σημασίας για την επιτυχία της οδηγίας CSDDD, δεδομένου του ρόλου τους στην παρακολούθηση της ανεύθυνης επιχειρηματικής συμπεριφοράς και στην καταγγελία των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει τη σημασία των μέτρων αποκατάστασης και πρόσβασης στη δικαιοσύνη που συνάδουν με τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων χρηματοδοτικών και μη χρηματοδοτικών μέτρων σε διαβούλευση με τα θύματα·***

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 657
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· ***τονίζει την ανάγκη βελτίωσης του***

αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·

συντονισμού μεταξύ των πολιτικών της ΕΕ για το εμπόριο, τις επενδύσεις και την ανάπτυξη, με το να διασφαλιστεί ότι ευθυγραμμίζονται πλήρως με τις δεσμεύσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη βιωσιμότητα· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· ***σημειώνει ότι οι εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες με τις χώρες του Νότου, ιδίως όσον αφορά τις πρώτες ύλες, θα πρέπει να συμβάλλουν στην τοπική οικονομική ανάπτυξη και όχι στην εμβάθυνση της εξάρτησης και της εκμετάλλευσης των πόρων· τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η υποχρεωτική δέουσα επιμέλεια για τις ευρωπαϊκές εταιρείες και να διασφαλιστεί η διαφάνεια στις αλυσίδες εφοδιασμού, ιδίως σε τομείς υψηλού κινδύνου, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλα τα επίπεδα παραγωγής και εφοδιασμού, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα·*** χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της

Ένωσης (COM(2022)0453).

Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 658
Isabel Serra Sánchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. ***τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει***, ***ωστόσο***, ***ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες***· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·	40. ***ζητεί επιτακτικά τη δημιουργία νέων ειδών συνεργασίας με τρίτες χώρες βάσει αμοιβαίας ανάπτυξης*** και ***αμοιβαία επωφελών σχέσεων που ανταποκρίνονται άμεσα στα συμφέροντα των πολιτών· θεωρεί ότι οι συμφωνίες προστασίας του εμπορίου και*** των ***επενδύσεων συμβάλλουν στην άνιση κατανομή του παγκόσμιου πλούτου***, ***συχνά υπονομεύουν την κοινωνική και οικονομική δικαιοσύνη***, ***καθώς και εντείνουν τις υφιστάμενες ανισότητες, ενώ έχουν οδυνηρό αντίκτυπο για τα περιθωριοποιημένα κράτη και κοινότητες***· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα ***και ζητεί την ταχεία και φιλόδοξη μεταφορά τους στο εθνικό δίκαιο των κρατών μελών***· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών· ***τονίζει ότι απαιτείται να θεσπιστεί***

ένα διεθνές δεσμευτικό μέσο, στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα, για τη ρύθμιση των δραστηριοτήτων των πολυεθνικών και άλλων εταιρειών·

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 659
András László, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· ***χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και***	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία·

ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·

11Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 660
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ***ορισμένων*** υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ***των*** υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών· ***καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει φιλόδοξη εντολή***

για τη συμμετοχή της ΕΕ στις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις σχετικά με το νομικά δεσμευτικό μέσο του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα το συντομότερο δυνατό·

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 661
Isabel Wiseler-Lima

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης και ζητεί την	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης και ζητεί την

ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·	ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών· ***καλεί την ΕΕ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για την εξάλειψη της παιδικής εργασίας και της καταναγκαστικής εργασίας και της ειλωτίας[1]·***

11Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 662
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· ***χαιρετίζει*** την ***εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά*** και ***περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης*** την ***ικανοποίησή του για τον***	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων υπερβολικών και καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· ***υπενθυμίζει*** την ***ευθύνη των επιχειρήσεων όσον αφορά τη διασφάλιση ότι οι δραστηριότητες και οι εφοδιαστικές τους αλυσίδες δεν εμπλέκονται σε παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των υπερασπιστών των περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών*** και ***των***

κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των ***προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης*** και ***ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών***·

εργασιακών δικαιωμάτων· ***τονίζει*** την ***ανάγκη να αντιμετωπιστούν οι εταιρικές παραβιάσεις*** των ***ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να διασφαλιστεί η δικαιοσύνη*** και ***η αποζημίωση των θυμάτων***·

11Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 663
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων ***υπερβολικών και*** καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα ***και τη δημοκρατία· χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση*** της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό	40. τονίζει τον ρόλο του εμπορίου ως σημαντικού μέσου για την προώθηση και τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις χώρες εταίρους της ΕΕ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι σημειώθηκε ελάχιστη έως μηδενική βελτίωση σε ορισμένες από τις εν λόγω χώρες· εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων καταχρηστικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στα ανθρώπινα δικαιώματα***· εκφράζει την ανησυχία του για τον αντίκτυπο στην ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων στην παγκόσμια αγορά*** της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την

σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·

[11] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. de

Τροπολογία 664
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να καλυφθούν τα νομικά και κανονιστικά κενά που εκμεταλλεύονται ορισμένες επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των επενδυτών, εις βάρος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος· επαναλαμβάνει την αμέριστη υποστήριξή του στο έργο που επιτελεί ο ΟΗΕ μέσω της OEIGWG για την ανάπτυξη ενός νομικά δεσμευτικού μέσου για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα και καλεί την ΕΕ να συμμετάσχει ενεργά στις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις, χρησιμοποιώντας την οδηγία CSDDD ως εντολή·

Or. en

Τροπολογία 665
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. χαιρετίζει την εναρμόνιση που προέκυψε από την έγκριση της οδηγίας σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα των επιχειρήσεων με δεσμευτικούς κανόνες της ΕΕ για την υπεύθυνη εταιρική συμπεριφορά όσον αφορά τα ανθρώπινα, εργασιακά και περιβαλλοντικά δικαιώματα· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τον κανονισμό σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης[11α] και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του σε επίπεδο κρατών μελών·
	[11α] Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης (COM(2022)0453).

Or. en

Τροπολογία 666
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40β. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς το Συμβούλιο να εγκρίνει διαπραγματευτική εντολή για τη δεσμευτική πράξη του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 667
Isabel Serra Sánchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ***επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές***, ***μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει*** τη ***σημασία*** των ***ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους στην Ατζέντα του 2030*** και ***την επίτευξη*** των ***στόχων βιώσιμης ανάπτυξης***, ***ιδίως εκείνων*** που ***αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους***·	41. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένες επιχειρήσεις εκμεταλλεύονται παράνομα φυσικούς πόρους***, ***γεγονός που όχι μόνο αποτελεί σημαντική πρόκληση για τη βιωσιμότητα και το περιβάλλον***, ***αλλά έχει επίσης σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στα κοινωνικά, οικονομικά, πολιτιστικά***, ***ατομικά και πολιτικά δικαιώματα των τοπικών κοινοτήτων· σημειώνει ότι οι εν λόγω επιχειρηματικές πρακτικές παραβιάζουν*** τη ***θεμελιώδη αρχή της αυτοδιάθεσης*** των ***λαών και την αρχή της διαρκούς κυριαρχίας και της πρόσβασης*** και ***άσκησης ελέγχου επί*** των ***φυσικών τους πόρων***, ***αρχή*** που ***κατοχυρώνεται στην απόφαση 1803 (XVII) της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ***·

Or. en

Τροπολογία 668
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των	41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των

επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ ***όσον αφορά τη συμβολή τους στην Ατζέντα του 2030 και την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν*** την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους·	επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους·

Or. en

Τροπολογία 669
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους στην ***Ατζέντα του 2030*** και ***την επίτευξη*** των ***στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους***·	41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους στην ***εξάλειψη της φτώχειας*** και ***στην απασχόληση*** των ***γυναικών σε ολόκληρο τον κόσμο***·

Or. de

Τροπολογία 670
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους στην Ατζέντα του 2030 και την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους·	41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών***, ενώ αυξάνεται ο αριθμός των γυναικών που τις διευθύνουν***· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους στην Ατζέντα του 2030 και την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και την αξιοπρεπή εργασία για όλους·

Or. en

Τροπολογία 671
Arkadiusz Mularczyk
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους	41. επισημαίνει ότι σε πολλές περιοχές του κόσμου, οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν συχνά την κινητήρια δύναμη των τοπικών οικονομιών· υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΠΜΜΕ) αντιπροσωπεύουν το 90 % των επιχειρήσεων, το 60 έως 70 % της απασχόλησης και το 50 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία των ΠΜΜΜΕ όσον αφορά τη συμβολή τους

στην Ατζέντα του 2030 και την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και ***την αξιοπρεπή εργασία*** για όλους·

στην Ατζέντα του 2030 και την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως εκείνων που αφορούν την εξάλειψη της φτώχειας και ***τις αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας*** για όλους·

Or. en

Τροπολογία 672
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να ζητήσουν και να διασφαλίσουν την τήρηση του δικαιώματος στην ελεύθερη, εκ των προτέρων, κατόπιν ενημέρωσης και υποχρεωτική συναίνεση (FPIC) των αυτόχθονων πληθυσμών όσον αφορά κάθε συμφωνία ή αναπτυξιακό σχέδιο της ΕΕ, καθώς και σε κάθε δραστηριότητα εταιρειών με έδρα την ΕΕ η οποία μπορεί να επηρεάσει τη γη, τα εδάφη ή τους φυσικούς πόρους των αυτόχθονων πληθυσμών· επιμένει ότι ο σεβασμός των δικαιωμάτων αυτόχθονων πληθυσμών, κυρίως το δικαίωμα FPIC, πρέπει να διατηρείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία της ΕΕ, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις πρώτες ύλες ζωτικής σημασίας· τονίζει ότι η προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών και των παραδοσιακών πρακτικών τους είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη της βιώσιμης ανάπτυξης, την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και τη διατήρηση της βιοποικιλότητας·

Or. en

Τροπολογία 673
Isabel Serra Sánchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. υπενθυμίζει την ευθύνη των επιχειρήσεων όσον αφορά τη διασφάλιση ότι οι δραστηριότητες και οι αλυσίδες εφοδιασμού τους δεν εμπλέκονται σε παραβιάσεις ανθρώπινων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, δικαιωμάτων των αυτόχθονων πληθυσμών και εργασιακών δικαιωμάτων, καθώς και σε απειλές και επιθέσεις εναντίον υπερασπιστών των ανθρώπινων δικαιωμάτων· υπογραμμίζει τις βασικές υποχρεώσεις και ευθύνες των κρατών και άλλων φορέων λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων, σε ό,τι αφορά τον μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, την πρόληψη των αρνητικών συνεπειών τους στα ανθρώπινα δικαιώματα και την προώθηση κατάλληλων πολιτικών που να συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 674
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· ***τονίζει την ανάγκη εποπτείας, ισχυρής διαφάνειας και***

την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·

κατάλληλων διασφαλίσεων για νέες και τις αναδυόμενες τεχνολογίες, καθώς και μιας προσέγγισης βασισμένης στα ανθρώπινα δικαιώματα· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση του παγκόσμιου ψηφιακού συμφώνου και υπογραμμίζει την ανάγκη για προσβάσιμα και οικονομικά προσιτά δεδομένα και ψηφιακές τεχνολογίες και υπηρεσίες·*** σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]· ***καταδικάζει τη χρήση νέων και αναδυόμενων τεχνολογιών, όπως η τεχνολογία αναγνώρισης προσώπου και η ψηφιακή παρακολούθηση, ως μέσα εξαναγκασμού και μέσα για την αυξανόμενη παρενόχληση, εκφοβισμό και δίωξη υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ακτιβιστών, δημοσιογράφων και δικηγόρων·***

[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-

[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-

content-industry.

content-industry.

Or. en

Τροπολογία 675
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· ***χαιρετίζει***, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· ***αναγνωρίζει***, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]· ***τονίζει ότι η ελευθερία της γνώμης και της έκφρασης είναι απαραίτητη για τη λειτουργία των δημοκρατιών και δεν πρέπει να περιορίζεται για πολιτικά υποκινούμενους λόγους υπό το πρόσχημα της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης· υποστηρίζει την ιδέα του σαφούς ορισμού κάθε νομοθετικής πράξης που αποσκοπεί***

στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, καθώς και της διασφάλισης ότι οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τη συμμόρφωση με τις εν λόγω νομοθετικές πράξεις είναι ανεξάρτητες και υπόλογες·

[12]Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. de

Τροπολογία 676
Arkadiusz Mularczyk
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της

«βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·	«βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]· ***σημειώνει με ανησυχία την ταχεία ανάπτυξη της ΤΝ σε στρατιωτικές εφαρμογές, καθώς και τη δυνητική ανάπτυξη και θέση σε λειτουργία αυτόνομων συστημάτων που θα μπορούσαν να λαμβάνουν αποφάσεις ζωής και θανάτου χωρίς ανθρώπινη συμβολή· ζητεί τη διεξαγωγή άμεσου διεθνούς διαλόγου και τη θέσπιση νομοθετικών μέτρων για την αυστηρή ρύθμιση αυτών των απειλών·***
[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. en

Τροπολογία 677
Catarina Vieira
εξ ονόματος της Ομάδας EFA

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή

διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·

[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]· ***ζητεί να καταχωριστούν στο παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα η NSO και άλλες ιδιωτικές εταιρείες που προμηθεύουν ή διευκολύνουν τη χρήση της τεχνολογίας η οποία καθιστά δυνατή τη δίωξη της κοινωνίας των πολιτών, δημοσιογράφων, δικηγόρων και κοινωνικών κινημάτων παγκοσμίως·***

[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Τροπολογία 678
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· ***χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία·*** σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·
[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. en

Τροπολογία 679
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή του παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις επιβλαβείς συνέπειες της κατάχρησης της ΤΝ και των προϊόντων βαθυπαραποίησης (deepfakes), ιδίως για τις γυναίκες και τα παιδιά·*** σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·
[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. en

Τροπολογία 680
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή ***του*** παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·	42. εκφράζει την ανησυχία του για την απειλή που μπορεί να συνιστά η τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως εάν δεν ρυθμίζεται δεόντως· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ψηφιακή διπλωματία, της 26ης Ιουνίου 2023, για την ενίσχυση του ρόλου και της ηγεσίας της ΕΕ στην παγκόσμια ψηφιακή διακυβέρνηση, και ιδίως τη θέση της ως διαμορφωτή ***ενός*** παγκόσμιου ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων ***που θα βασίζεται σε δημοκρατικές αρχές***· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την έγκριση της πράξης της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία αποσκοπεί στην εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με την ΤΝ για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τα πλεονεκτήματα που μπορεί να αποφέρει η ΤΝ στην ανθρώπινη ευημερία· σημειώνει με ανησυχία τις δυσμενείς επιπτώσεις της «βιομηχανίας ψευδούς περιεχομένου» στο δικαίωμα στην πληροφόρηση και την ελευθερία του Τύπου, συμπεριλαμβανομένης της ταχείας ανάπτυξης της ΤΝ και της επακόλουθης ενδυνάμωσης του κλάδου της παραπληροφόρησης[12]·
[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα, «Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2023 – η δημοσιογραφία απειλείται από τη βιομηχανία ψευδούς περιεχομένου» https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Τροπολογία 681
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. τονίζει μεν την καίρια σημασία της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και της ελευθερίας της έκφρασης ως πυλώνων της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σημειώνει, ωστόσο, με ανησυχία την επικράτηση της πρακτικής της παραπληροφόρησης, της προπαγάνδας και των ψευδών ειδήσεων που προέρχονται και διαδίδονται από ανελεύθερα καθεστώτα και κακόβουλους ξένους παράγοντες ως παράδειγμα υβριδικών απειλών και χειραγώγησης των πληροφοριών από το εξωτερικό·

Or. en

Τροπολογία 682
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να	43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να

καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο·	καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο· ***εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την εμφάνιση μιας παγκόσμιας τάσης, στο πλαίσιο της οποίας η ελευθερία της έκφρασης στο διαδίκτυο λογοκρίνεται σε μια προσπάθεια ελέγχου της κοινής γνώμης· καταγγέλλει την πρόσφατη τάση λογοκρισίας και επιθέσεων κατά της ελευθερίας της έκφρασης στη Βραζιλία, συμπεριλαμβανομένου του κλεισίματος των πλατφορμών μέσων κοινωνικής δικτύωσης, όπως το X·***

Or. en

Τροπολογία 683
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο·	43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο· ***παροτρύνει την ΕΕ να αντιταχθεί σθεναρά σε κάθε απόπειρα τεχνολογικών κολοσσών να παρακάμψουν ή να υπονομεύσουν εθνικά νομικά***

συστήματα και ανεξάρτητες δικαστικές αποφάσεις·

Or. en

Τροπολογία 684
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο·	43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων, για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ΕΕ να καταπολεμήσει αυτό το ανησυχητικό φαινόμενο***, μεταξύ άλλων εξετάζοντας το ενδεχόμενο να δοθεί η δυνατότητα σε παρόχους υπηρεσιών επικοινωνίας με έδρα στην ΕΕ να προσφέρουν ασφαλή εργαλεία σε άτομα που έχουν στερηθεί την πρόσβαση στο διαδίκτυο·***

Or. sv

Τροπολογία 685
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά ***από αυταρχικά καθεστώτα, μεταξύ άλλων,*** για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ***ΕΕ*** να ***καταπολεμήσει αυτό*** το ***ανησυχητικό φαινόμενο***·	43. τονίζει ότι το διαδίκτυο θα πρέπει να είναι ένας χώρος όπου επικρατεί η ελευθερία της έκφρασης· θεωρεί, ωστόσο, ότι τα δικαιώματα των ατόμων πρέπει να γίνονται σεβαστά· είναι της άποψης ότι, κατά περίπτωση, ό,τι θεωρείται παράνομο εκτός διαδικτύου θα πρέπει να θεωρείται παράνομο και στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό διακοπών της λειτουργίας του διαδικτύου· επισημαίνει ότι οι διακοπές της λειτουργίας του διαδικτύου χρησιμοποιούνται συχνά για τη φίμωση της πολιτικής δυσαρέσκειας και τον περιορισμό της πολιτικής ελευθερίας· καλεί επειγόντως την ***Επιτροπή*** να ***θίξει το ζήτημα των εν λόγω επιθέσεων κατά της ελευθερίας της έκφρασης στις εκθέσεις της για*** το ***κράτος δικαίου***·

Or. de

Τροπολογία 686
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43α. υποστηρίζει σθεναρά ότι η εξαγωγή κατασκοπευτικού λογισμικού από την Ένωση προς τρίτες χώρες όπου τα εργαλεία αυτά χρησιμοποιούνται κατά ακτιβιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοσιογράφων και επικριτών της κυβέρνησης, συνιστά σοβαρή παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη και κατάφωρη παραβίαση των κανόνων της Ένωσης για τις εξαγωγές·

Or. en

Τροπολογία 687
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43α. καλεί τις επιγραμμικές πλατφόρμες και τους τεχνολογικούς κολοσσούς, στο πλαίσιο της ιδιότητάς τους ως ρυθμιστών της πρόσβασης στην πληροφόρηση, να προστατεύσουν τις δημοκρατικές αρχές και να εφαρμόσουν μέτρα για τη διατήρηση της ακεραιότητας των εκλογών, καθώς και να προστατεύσουν το δικαίωμα στην ενημέρωση, ιδίως κατά τη διάρκεια της εκλογικής περιόδου·

Or. en